

бюджетных программ технического сотрудничества<sup>118</sup>,

*рассмотрев* доклад Совета технической помощи<sup>119</sup>, касающийся изучения Консультативным комитетом вопроса о распределении связанных с административными и оперативными службами расходов между Расширенной и регулярной программами технической помощи участвующих организаций на 1965 год и последующие годы,

1. *постановляет*, что на 1965 год ассигнования со Специального счета на покрытие связанных с административными и оперативными службами расходов участвующих организаций будут выделены в виде паушальной суммы, которая будет составлять 13 процентов половины стоимости утвержденной программы на местах (категория I) на предыдущий двухлетний период, и суммы, которая утверждена Комитетом технической помощи для ассигнований на непредвиденные расходы на этот предыдущий двухлетний период; на 1966 год и последующие годы ассигнования будут составлять 14 процентов указанных расходов, и распределение выделенной суммы среди участвующих организаций определяется на основе средств, выделяемых каждой организацией на покрытие расходов по осуществлению проектов категории I;

2. *постановляет далее*, что положения пункта 1 будут применяться с некоторой степенью гибкости в отношении Международной организации гражданской авиации, Всемирного почтового союза, Международного союза электросвязи, Всемирной метеорологической организации, Межправительственной морской консультативной организации и Международного агентства по атомной энергии и что указанные организации и Совет технической помощи учтут этот фактор при подготовке своих заявок на выделение средств на покрытие связанных с административными и оперативными службами расходов;

3. *постановляет*, что любая часть средств на покрытие связанных с административными и оперативными службами расходов, на получение которых организация имеет право, но которая не требуется ей для этой цели, зачисляется в плановый резерв Председателя-администратора Совета технической помощи.

*1380-е пленарное заседание,  
13 июля 1965 года*

<sup>118</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, пункт 74 повестки дня, документ A/5842.

<sup>119</sup> E/TAC/152.

1061 (XXXIX). Доклад Генерального секретаря о программах Организации Объединенных Наций в области технической помощи

*Экономический и Социальный Совет*

*принимает с удовлетворением к сведению доклад Генерального секретаря о программах Организации Объединенных Наций в области технической помощи*<sup>120</sup>.

*1380-е пленарное заседание,  
13 июля 1965 года*

1062 (XXXIX). Программы Организации Объединенных Наций в области технической помощи

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев доклад Генерального секретаря о деятельности Организации Объединенных Наций в области технической помощи*<sup>121</sup>, а также доклад Комитета технической помощи<sup>122</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1008 (XXXVI) от 21 июля 1964 г. о программах Организации Объединенных Наций в области технической помощи,

*изучив доклады состоявшихся в 1965 году сессий Комиссии по положению женщины*<sup>123</sup>, Комиссии по народонаселению<sup>124</sup>, Социальной комиссии<sup>125</sup> и Статистической комиссии<sup>126</sup>, включая их предложения, касающиеся технической помощи, и доклад Генерального секретаря о консультативном обслуживании в области прав человека<sup>127</sup>,

*отмечая*, что техническая помощь в областях, находящихся в ведении этих функциональных комиссий, может осуществляться в рамках бюджета Организации Объединенных Наций и Расширенной программы технической помощи, а также с помощью специальных взносов и безвозвратных ссуд,

<sup>120</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать девятая сессия, Приложения, пункт 15 повестки дня, документы E/4016 и E/4016/Add.1.

<sup>121</sup> Там же.

<sup>122</sup> Там же, документ E/4081.

<sup>123</sup> Там же, Дополнение № 7 (E/4025).

<sup>124</sup> Там же, Дополнение № 9 (E/4019).

<sup>125</sup> Там же, Дополнение № 12 (E/4061).

<sup>126</sup> Там же, Дополнение № 13 (E/4045).

<sup>127</sup> Там же, Приложения, пункт 28 повестки дня, документ E/4023.